

## إعلان بيع مستهلكات للمرة الثانية

## تعليق دائرة صحة بغداد الرصافة

عن بيع مستهلكات العائدة إلى / شعبة الأمور الفنية / إعدادية تمريض الثورة عن طريق المزايدة العلنية وفق قانون بيع وإيجار أموال رقم (٢١) لسنة ٢٠١٣ المعدل فعلى الراغبين بالاشتراك في المزايدة الحضور في اليوم الخامس عشر من اليوم التالي لنشر إعلان الساعة العاشرة صباحا وإذا صادف يوم المزايدة عطلة رسميه يكون اليوم التالي موعدا للمزايدة مستصحبين معهم المستمسكات التالية :-

- ١- كتاب عدم معانعة من الدخول في المزايدة من الهيئة العامة للضرائب نافذ لسنة ٢٠١٩ باسم المشترك في المزايدة.
- ٢- تأمينات بمبلغ (٢٠٪) (٢٦٩,٠٠٠) (مائتان وتسعة وستون الف) دينار لأمر مركز الدائرة بصك مصدق أو نقد يودع لدى محاسب القطاع بموجب وصل أمانات .
- ٣- هوية الأحوال المدنية + بطاقة السكن + البطاقة التمييزية ( أصل مع صورة) لن يسمح بدخول قاعة المزايدة إلا المزايدين حاملي الشروط أعلاه ويتحمل من ترسو عليه المزايدة أجور نشر الإعلان الذي رست به المزايدة ونسبة ٢٪ أجور خدمة .

المدير العام

## (إعلان مناقصة)

العراق/ بغداد/ مصرف الرافدين/ الادارة العامة  
إعلان مناقصة رقم (٢٠١٩/٨)

يعلن مصرف الرافدين عن مناقصة لتشييد بناية فرع الشوملي/ بابل بكلفة تخمينية مقدارها (٥٠٨٠١٥٠٠٠) فقط خمسمائة وثمانيه مليون وخمسة عشر الف دينار لا غيرها على الشركات من ذوي الخبرة والاختصاص المصنفين لدى وزارة التخطيط والراغبين بالاشتراك في المناقصة مراجعة مصرف الرافدين/ الادارة العامة/ شارع الرشيد/ الطابق الثامن/ القسم القانوني/ شعبة العقود لغرض شراء وثائق المناقصة باللغة العربية وبموجب الوثيقة القياسية مستصحبين النسخة الاصلية من هوية التصنيف ( ) بمبلغ ١٥٠٠٠٠ ( فقط مائة وخمسون الف دينار لا غيرها) غير قابل للرد على ان يتم وضع المستمسكات التي تشمل العطاء والمستمسكات المدرجة لاحقا في ظرف مغلق ومختوم وموقع ومدرج عليه اسم ورقم المناقصة وموعد غلقها ويسلم الى لجنة فتح العطاءات في الطابق الثامن وان المصرف غير ملزم بقبول او طأ العطاءات ويتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور نشر الاعلان علما ان مدة الاعلان (٣٠) يوم تبدأ من تاريخ نشر في ٢٠١٩/١٢/٩ وان مدة نفاذية العطاء (٩٠) يوما من تاريخ الغلق واخر موعد لتسليم العطاءات هو الساعة (١٢) ظهرا من يوم (٣٠) من نشر الاعلان بتوقيت بغداد المحلي ولا يتم قبول اي عطاء بعد الساعة (١٢) من ظهرا يوم الثلاثاء موعد الغلق علما انه سيتم فتح العطاءات بعد الساعة (١٢) ظهرا لنفس يوم الغلق ولا يسمح بالتقديم عبر البريد الالكتروني وبإمكان مقدمي العطاءات الراغبين حضور عملية الفتح التي تجري في بناية الادارة العامة الطابق الثامن في الموعد المذكور انفا وعلى مقدمي العطاءات الالتزام بما تتطلبه الوثيقة القياسية بكافة اقسامها وبعبارة مستصحبين استبعاد العطاء المخالف.

المستمسكات المطلوب تقديمها مع العطاء

- ١- هوية تصنيف صادرة من وزارة التخطيط (سارية المفعول) مصورة
- ٢- شهادة تأسيس الشركات
- ٣- كتاب عدم معانعة من الهيئة العامة للضرائب لدخول المناقصات النسخة الاصلية معنونة الى مصرف الرافدين/ القسم القانوني/ شعبة العقود (ساري المفعول)
- ٤- خطاب ضمان او صك مصدق من اي مصرف معتمد عدا مصرف الرافدين وبمبلغ (١%) من قيمة العطاء
- ٥- قائمة بالاعمال الممثلة المنفذة الخاصة بمقدم العطاء شرط ان تكون مؤيدة من الجهات ذات العلاقة وتقديم ما يزيد اكمال العمل ومستوى التفتيش.
- ٦- قائمة بالعمالين لدى مقدم العطاء وبالاخص منها الجهاز الفني من الاختصاصيين المقترح استخدامهم لتنفيذ المشروع مع ارفاق نسخ من عقود استخدامهم لدى مقدم العطاء لحساب المشروع
- ٧- الحسابات الختامية الراجعة وفي حالة عدم توفرها لدى الشركة يتم تقديم الحسابات الختامية الراجعة لآخر سنتين اضافة الى الحسابات الختامية التي تتضمن مصاريف وايرادات مشاريع الاعمال الممثلة التي يقدمها المقاول على ان تتوافق الارقام الواردة فيها مع كل من الاسس الثابتة التي يمتلكها مقدم العطاء وحجم الكادر العامل معه ومصدقة من قبل محاسب قانوني مجاز
- ٨- عقد الشراكة (في حالة وجود شريك) مصدق من دائرة كتب العدل اصوليا
- ٩- تعهد بعدم ادراج الشركة بالقائمة السوداء او لنيه قضايا موقوفة لدى محاكم تخصص الاعمال المنفذة من قبله خلال السنوات الاخيرة (وكما مثبت في الوثيقة القياسية للمشروع انفا)
- ١٠- بطاقة السكن مع نسخة ملونة من البطاقة التمييزية وهوية الاحوال المدنية وما يزيد حسب البطاقة التمييزية
- ١١- كشف المصرف لغاية ٢٠١٩/١٠/٣١ مؤيد من قبل المصرف (مختوم بختم المصرف)
- ١٢- العنوان الكامل للشركة والذي يحتوي على احداثيات المكان ورقم الهاتف والبريد الالكتروني وكذلك العنوان الكامل والنقاط الدالة لسكن المدير المفوض للشركة

ملاحظة/ البريد الالكتروني لمصرف الرافدين [info@rafidain-bank.gov.iq](mailto:info@rafidain-bank.gov.iq)

مدير عام مصرف الرافدين

## كتاب الدعوة (الإعلان)

المناقصة: [تجهيز اجهزة Pena Muscle Stimulator]  
مناقصة رقم: R:68/2019/90 / الموازنة الجارية لوزارة الصحة  
نم كتاب الدعوة: [117]

- ١- تدعو وزارة الصحة /البيبة/ الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية (كيماديا) [ Pena Muscle Stimulator] المحدد: ٢٥ جهاز |
- ٢- سوف تعتمد إجراءات المناقصة العامة في عملية العطاء حيث يُسمح بالمشاركة لجميع مقدمي العطاءات من الدول المؤهلة قانونيا كما تم تحديده في وثيقة المناقصة.
- ٣- يمكن لمقدمي العطاءات المهتمين ومن ذوي الأهلية القانونية الحصول على معلومات إضافية من وزارة الصحة /البيبة/ الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية (كيماديا) / قسم الاعلام الدوائي والعلاقات العامة - الطابق الخامس مقر وزارة الصحة البريد الالكتروني [dg@kimadia.iq](mailto:dg@kimadia.iq) والموقع الالكتروني [www.kimadia.iq](http://www.kimadia.iq) والاطلاع على وثائق المناقصة على العنوان اذناه من [ ٢:٣٠ لغاية ٨:٣٠ ] .
- ٤- على مقدمي العطاءات ان يستوفوا متطلبات المؤهلات بما في ذلك المتطلبات القانونية والفنية والمالية وكما مذكور في وثائق المناقصة: [مرفق رقم (١)]. [ "سوف يحدد" ] هامش فضلية للسلع الطبية من المجهزين/المصنوع المحليين. إن التفاصيل الإضافية يتم تحديدها في وثائق المناقصة (انظر الفقرة ٣٠ /الأفضلية المحلية من تعديلات الى مقدمي العطاءات والفقرة ٣٠ من ورقة بيانات العطاء/ المعدات والأجهزة الطبية ) .
- ٥- يمكن لمقدمي العطاءات المهتمين شراء المجموعة الكاملة لوثائق المناقصة باللغة العربية والإنجليزية و"العربية" عند تقديم استمارة تحريرية على العنوان اذناه وتحدد الرسوم القابل للاسترداد " وقيمة [ يتم بيع المناقصات في الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية (Kimadia) / القسم المالي / الطابق السادس وبمبلغ مليون وخمسمائة وخمسة وتسعون الف دينار للمنافسة التي تبلغ قيمتها مليون دولاراً أو أقل وبمبلغ دولار ويحسب ذلك يتم إهمال العروض .

يغاد ثمن شراء وثائق المناقصات الى المتنافسين في الحالتين التاليتين :  
١- حالة الغاء المناقصة وتغيير أسلوب التنفيذ الى الدعوة المباشرة او العطاء الاحتكاري .  
٢- عند الغاء المناقصات للمنة السابقة والاعلان عنها مجدداً ويستثنى جديد .

DINARS for the bid value more than one million dollar, otherwise the offer will be neglected.]

-bidding documents purchasing fees will be returned to the bidders in following two cases :

- a) In case the bid will be canceled & changing the execution method to be whether direct invitation or monopolistic.
- b) In case the bid will be canceled in previous year & be re-announced in new number .

- offers which are delivered by DHL , the bidder should pay the A/M amount & it will be accepted after closing date on condition that will be before starting studying the offers , otherwise , the offer will be neglected.

- the bidder has the right to submit the former purchase voucher in re- invitation (tender ) with its documents . In case the prices have been amended , the bidder will pay the differences in prices in case the prices are increasing & should attached the offers with the first & second vouchers.

- The method of payment will be [Cash ]- The Bidding Documents will be sent by [insert delivery procedure].

6. Bids must be delivered to the address below at or before [2:30 p.m on 7 / 1 / 2020]. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the presence of the bidders' representatives who choose to attend in person [or on-line] to the address below on [8/1/2020]. All bids must be accompanied by a Bid Security of (\$3300.00)

7. The address referred to above is: [ Ministry of Health / Environment/ The State Company. for Marketing Drugs & Medical Appliances (KIMADIA) / 6th floor / receiving & opening offers committee / Bab Al-Moa'adham- Baghdad, Iraq]

TEL: 4157667

Mobil No. 07705419074

Operator No.4158401,5,7,8

Web.site : WWW.KIMADIA.iq , e-mail : [Dg@kimadia.iq](mailto:dg@kimadia.iq)

Contracting Entity:Ministry of Health / Environment/ The State Company.

for Marketing Drugs &amp; Medical Appliances (KIMADIA)

Contracting Authority:for General Director/ Ph. Mudhafer.Ali.Abass

Title: [for/ General Manager ]

Signature: [ ]

Date: [ ]

- العروض التي تصل من خلال البريد السريع فان المجهز مطالب بتقديم المبلغ المذكور أعلاه ويمكن قبول المبلغ بعد تاريخ الغلق بشرط أن تكون قبل البدء بدراسة العروض وبخلافه سيتم إلغاء العرض
- يحق لمقدم العطاء الذي سبق له الاشتراك في المناقصة المعاد اعلاتها أن يقدم وصل الشراء السابق لها مع وثائق العطاء للمنافسة المعاد اعلاتها وفي حالة تعديل اسعار شراء هذه الوثائق فيتحمل مقدم العطاء الفرق بين السعرين في حالة زيادة السعر ويرفق مع عطاءه الوصلين الاول و الثاني .
- [ طريقة فتح هذا الرسم مستكون [نقدًا] ] سوف يتم استلام وثائق المناقصة وكما مشار إليها في تعليمات منفذة العطاء .
- [ يتم تسليم العطاءات على العنوان اذناه عند او قبل [ ٢:٣٠ بعد الظهر ٢٠١٩ / ١٢ / ٧ ] . سوف يتم رفض العطاءات المتأخرة . سيتم فتح العطاءات بحضور ممثلين عن مقدمي العطاءات الذين اختاروا الحضور شخصيا على العنوان اذناه في [ ٢:٣٠ / ١٢ / ٨ ] . يجب على جميع العطاءات ان تُرفق بضمان للعطاء بقيمة [3300.00 دولار]
- الضمان المشار اليه سابقا هو [وزارة الصحة / البيبة / الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية ( كيماديا ) / الطابق السادس / لجنة استلام وفتح العطاءات/ باب المعظم / بغداد / العراق .
- هـ: ٠٧٧٠٥٤١٩٠٧٤٤ رقم هاتف النقل: ٤١٥٧٦٦٧ .
- هاتف البداية: ٠٧٧٠٥٤١٩٠٧٤٤ بداية ذات أربعة خطوط .

جهة التعاقد: [ وزارة الصحة / البيبة / الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية (كيماديا) ]  
سلطة التعاقد: [ع/مدير عام الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية  
الصيدلاني/ مظفر علي عباس ]  
المنصب: [ع/مدير عام الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية  
التوقيع: [ ]  
التاريخ: [ ]

## Invitation for Bids (IFB)

Tender Subject : [ supplying Pena Muscle Stimulator equipment ]

Tender No.: [68/2019/90 R / M.O.H Current Budget]

IFB Number: [ 117 ]

- 1- The [Ministry of Health / Environment/ The State Company. for Marketing Drugs & Medical Appliances(KIMADIA) ] now invites sealed bids from eligible bidders for supply of (Pena Muscle Stimulator equipment) at qty (25 equipment)
- 2- Bidding will be conducted through the Open Tender (OT) procedures and is open to all bidders from Eligible Countries as defined in the Bidding Document.<sup>2</sup>
- 3- Interested eligible bidders may obtain further information from [Ministry of Health / Environment/ The State Company. for Marketing Drugs & Medical Appliances(KIMADIA) / 5<sup>th</sup> floor / MOH building , e-mail : [dg@kimadia.iq](mailto:dg@kimadia.iq) ] and inspect the bidding documents at the address given below & official from [8:30 a.m. till 2:30 p.m].
4. Bidders must fulfil qualifications requirements including: legal , technical & financial requirements. ( annex no.1) [will be dependable ] Margin of medical goods for the domestic bidders. The additional details have been defined in bid documents ( see article no. 30/ domestic preference from Instructions to Bidders & article no. 30 / Bid Data Sheet (BDS) for the goods & medical equipment) .
5. A complete set of Bidding Documents in [English & Arabic] may be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address below and upon payment of a non-refundable fees<sup>3</sup> [Tenders will be purchased at the state company for marketing drugs and medical appliances (Kimadia)/ financial department / 6<sup>th</sup> floor , for the amount of one million & five hundred & ninety five IRAQI DINARS] for the bid values one million or less and (two million & five hundred & ninety five IRAQI